

ايه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.  
المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
٣١ مارس ٢٠٢٤

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م. ب.

المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤

الصفحة

المحتويات

١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة
	المعلومات المالية المرحلية المختصرة
٢	بيان المركز المالي المختصر
٣	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المختصر
٤	بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر
٥	بيان التدفقات النقدية المختصر
٦ - ١٤	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة



تليفون : +973 17224807  
فاكس : +973 17227443  
الموقع الإلكتروني: www.kpmg.com/bh  
س.ت : 2 - 6220

كي بي ام جي فخر  
التدقيق  
الطابق الثاني عشر، برج فخر  
صندوق بريد 710، المنامة  
مملكة البحرين

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة  
ايه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.  
مملكة البحرين

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة كما في 31 مارس 2024 لشركة ايه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب. ("الشركة") والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي المختصر كما في 31 مارس 2024؛
- بيان الربح أو الخسارة و الدخل الشامل المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2024؛
- بيان التدفقات النقدية المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2024؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2024؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

إن مجلس إدارة الشركة مسؤول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 – التقارير المالية المرحلية، وإن مسؤليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة – 2410 - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراء مراجعات أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

### الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة كما في 31 مارس 2024 لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم 34 – التقارير المالية المرحلية.

### أمر آخر

تم تدقيق البيانات المالية للشركة كما في والسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023 من قبل مدقق حسابات آخر والذي أبدى رأياً غير معدل حول تلك البيانات المالية في 28 فبراير 2024. المعلومات المالية المرحلية المختصرة للشركة كما في وللثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2023 تمت مراجعتها من قبل نفس المدقق الذي أبدى استنتاجاً غير معدل حول تلك المعلومات المالية المرحلية المختصرة في 14 مايو 2023.

كي بي ام جي

9 مايو 2024

ايه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.


بيان المركز المالي المرحلي المختصر  
كما في ٣١ مارس ٢٠٢٤

بالآلاف دينار بحريني

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٤ (مراجعة)	إيضاح
٤,٠٣٨	٣,٩٣٠	
٢٠,٩٦٤	٢١,٨٦٧	
٢٥,٠٠٢	٢٥,٧٩٧	
٥٤٤	٣٨٧	
١,٧٢٤	١,٦٩٠	
٥٦٧	١,٥٦٨	
٨٤٩	٦٩١	٤
٢٥,٠٣٣	٢٥,٩٠٦	٤
٩١٧	٥٩٦	
٢٩,٦٣٤	٣٠,٨٣٨	
٥٤,٦٣٦	٥٦,٦٣٥	
٩,٠٠٠	٩,٠٠٠	
٤,٥٠٠	٤,٥٠٠	
٨,١٤٦	٢,٢٨٩	
٢١,٦٤٦	١٥,٧٨٩	
٢٢,٣٧٩	٢٢,٠٧٥	
٩٩٥	١,٠٢٦	
٢٣,٣٧٤	٢٣,١٠١	
٧,٦٨٥	٧,٩١٦	٤
٢٩٥	٨,٥٧١	
١,٦٣٦	١,٢٥٨	
٩,٦١٦	١٧,٧٤٥	
٣٢,٩٩٠	٤٠,٨٤٦	
٥٤,٦٣٦	٥٦,٦٣٥	

اعتمدت المعلومات المالية المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة في ٩ مايو ٢٠٢٤ ووقعها نيابة عن المجلس:

  
ناظم صالح الصالح  
عضو مجلس إدارة

  
سورين سجونستراند جاكوبسن  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المختصر  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤

بالآلاف دينار بحريني

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في		إيضاح
٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠٢٤ (مراجعة)	
٨,٥٧٢ (٥,٦٥٧)	٩,٣٢٤ (٥,٩٤٤)	٥ الإيرادات
		٦ مصروفات مباشرة
٢,٩١٥	٣,٣٨٠	إجمالي الربح
٢٨	٢٣	الدخل التشغيلي الآخر
-	٢١	ربح من بيع معدات ومركبات
(٩٧٦)	(١,٠٥٥)	٧ مصروفات عمومية وإدارية
١٦	(١٢)	(مخصص) / عكس الخسائر الائتمانية المتوقعة على الذمم التجارية المدينة
١,٩٨٣	٢,٣٥٧	الربح التشغيلي
٢٨٨	٣٤٥	إيرادات التمويل
(٤٢٦)	(٤١٣)	٨ مصروفات التمويل
(١٣٨)	(٦٨)	صافي تكاليف التمويل
١,٨٤٥	٢,٢٨٩	ربح الفترة
-	-	الدخل الشامل الآخر
١,٨٤٥	٢,٢٨٩	إجمالي الدخل الشامل للفترة
		٩ ربحية السهم
٢١	٢٥	١٠ ربحية السهم الأساسية والمخفضة (بالفلس)

اعتمدت المعلومات المالية المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة في ٩ مايو ٢٠٢٤ ووقعها نيابة عن المجلس:



ناظم صالح الصالح  
عضو مجلس إدارة



سورين سجوسترانج جاكوبسن  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

ايه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.  
بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر

بالآلف دينار بحريني

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤

المجموع	الأرباح المستبقة	الاحتياطي القانوني	رأس المال
٢١,٦٤٦	٨,١٤٦	٤,٥٠٠	٩,٠٠٠
٢,٢٨٩	٢,٢٨٩	-	-
(٨,١٤٦)	(٨,١٤٦)	-	-
١٥,٧٨٩	٢,٢٨٩	٤,٥٠٠	٩,٠٠٠

٢٠٢٤ (مراجعة)

في ١ يناير ٢٠٢٤

مجموع الدخل الشامل للفترة

معاملات مع مساهمين بصفتهم كمساهمين  
أرباح نقدية مُعلنة لسنة ٢٠٢٣ (إيضاح ١٠)

في ٣١ مارس ٢٠٢٤

المجموع	الأرباح المستبقة	الاحتياطي القانوني	رأس المال
٢١,٩٩٢	٨,٤٩٢	٤,٥٠٠	٩,٠٠٠
١,٨٤٥	١,٨٤٥	-	-
(٧,٨٨٣)	(٧,٨٨٣)	-	-
١٥,٩٥٤	٢,٤٥٤	٤,٥٠٠	٩,٠٠٠

٢٠٢٣ (مراجعة)

في ١ يناير ٢٠٢٣

مجموع الدخل الشامل للفترة

معاملات مع مساهمين بصفتهم كمساهمين  
أرباح نقدية مُعلنة لسنة ٢٠٢٢ (إيضاح ١٠)

في ٣١ مارس ٢٠٢٣

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

ايه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.

بيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤

بالألف دينار بحريني

٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠٢٤ (مراجعة)	إيضاح
١,٨٤٥	٢,٢٨٩	
٥٥١	٥٦٣	٦
١١٠	١١١	٦
٤٢٦	٤١٣	
-	(٢١)	
(١٦)	١٢	
٣٤	٥٩	
(٢٨٨)	(٣٤٥)	
٢٨	٣٣	
(١٨٥)	٩٨	
١٥٤	٢٢	
(٥٥٤)	(٩٨٤)	
(٢٧)	١٥٨	
٦٤٩	٢٣١	
(١٨٠)	١٣٠	
(١٠)	(٢)	
٢,٥٣٧	٢,٧٦٧	
(٢٥٦)	(١,٤٦٦)	
(١١)	(٣)	
٨٦٦	٣٩٥	
(٩٤١)	(٩٤٠)	
-	٢١	
(٣٤٢)	(١,٩٩٣)	
(٤٢٦)	(٤١٣)	
(٦٣٨)	(٦٨٢)	
(١,٠٦٤)	(١,٠٩٥)	
١,١٣١	(٣٢١)	
١,٣٥٧	٩١٧	
٢,٤٨٨	٥٩٦	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤

بالألف دينار بحريني

### ١. تقرير المنشأة

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب ("الشركة") هي شركة مساهمة تأسست في مملكة البحرين بتاريخ ١١ مايو ٢٠٠٦ بموجب السجل التجاري رقم ٦٠٩٨٢ الصادر من قبل وزارة الصناعة والتجارة. الشركة هي شركة تابعة لشركة إي بي إم تيرمينالز بي في ("الشركة الأم")، وهي شركة هولندية. إن شركة ميرسك القابضة بي في، روتردام، هي الشركة الأم المطلقة للمجموعة. المجموعة تحت السيطرة المطلقة لأي بي مولر القابضة أي اس، كوبنهاغن، الدنمارك، والمملوكة من قبل مؤسسة أي بي مولر وزوجه كاستين ماكيني مولر للأغراض العامة.

### ٢. أساس الإعداد

#### أ) بيان الالتزام

أعدت المعلومات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية"، والذي يجيز عرض المعلومات المالية المرحلية المختصرة بصورة مختصرة. لا تشمل المعلومات المالية المرحلية المختصرة على كل المعلومات المطلوبة في البيانات المالية السنوية ويجب قراءتها بالتزامن مع البيانات المالية المدققة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣. ومع ذلك، تم تضمين إيضاحات تفسيرية مختارة لتفسير الأحداث والمعاملات الهامة لفهم التغيرات في المركز المالي والأداء المالي للشركة منذ آخر بيانات مالية سنوية كما في وعن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

المعلومات المالية المرحلية المختصرة مُراجعة، وغير مُدققة.

#### معلومات المقارنة

تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي المختصر من البيانات المالية المدققة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣. تم استخراج أرقام المقارنة للبيانات المختصرة للربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية من المعلومات المالية المرحلية المختصرة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣.

#### ب) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة يتطلب من الإدارة ممارسة القرارات والتقديرات والفرضيات والتي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المُعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

عند إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة، قامت الإدارة باستخدام التقديرات الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للشركة، والمصادر الرئيسية لتقدير حالات عدم اليقين، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

#### ج) إدارة المخاطر المالية

إن سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للشركة متسقة مع تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.



إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤

بالآلاف دينار بحريني

٣. السياسات المحاسبية الجوهرية

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية المدققة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، ما عدا ما هو مبيّن خلافاً لذلك.

٤. معاملات الأطراف ذوي العلاقة

تُعتبر الأطراف ذات علاقة إذا كان لأحد الأطراف القدرة على التحكم في الطرف الآخر أو كان له تأثير هام في قراراته المالية والتشغيلية. الأطراف ذوي العلاقة تشمل الشركات التي تمارس الشركة عليها تأثيراً جوهرياً، والمساهمين الرئيسيين، وأعضاء مجلس الإدارة، وموظفي الإدارة الرئيسيين. المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة تتم بشروط تعاقدية متفق عليها. المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة (باستثناء مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين) المتضمنة في هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة هي كما يلي:

الوصف	الشركة الأم / المجموعة	شركات للمساهمين ولأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	المجموع
كما في ٣١ مارس ٢٠٢٤ (مراجعة)			
<b>موجودات متداولة</b>			
مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة	٢٦٤	٤٠٠	٦٦٤
ذمم تجارية مدينة	٢٧	-	٢٧
ذمم مدينة أخرى	٢٩١	٤٠٠	٦٩١
أرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة	٢٥,٩٠٦	-	٢٥,٩٠٦
<b>مطلوبات غير متداولة</b>			
مبالغ مستحقة الى أطراف ذوي علاقة الجزء غير المتداول من الالتزامات المالية	١٥,٤٨٧	١٣	١٥,٥٠٠
<b>مطلوبات متداولة</b>			
أرباح أسهم مستحقة	٥,٢١٣	٢,٩٣٣	٨,١٤٦
ذمم تجارية دائنة	-	٨	٨
مطلوبات أخرى	٣٤٦	١	٣٤٧
مصروفات مستحقة	٢٢	-	٢٢
رسوم إدارة مستحقة	٢٨	-	٢٨
مكافآت مجلس إدارة مستحقة	١٠	١٠	٢٠
	٥,٦١٩	٢,٩٥٢	٨,٥٧١
الجزء المتداول من الالتزامات المالية	١,١٧٨	٣١	١,٢٠٩

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤

بالآلاف دينار بحريني

٤. معاملات الأطراف ذات العلاقة (يتبع)

احتفظت الشركة بأرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة بموجب اتفاقية الخدمات الفنية، التي يتم بموجبها تقديم خدمات الاستشارات والتنفيذ للخزينة، وتحصل على متوسط فائدة سنوي يبلغ ٥,١٧٪ سنوياً (٢٠٢٣: ٥,٣٩٪ سنوياً).

الوصف	الشركة الأم / المجموعة	شركات المساهمين ولأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	المجموع
<b>للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤ (مراجعة)</b>			
<b>الدخل</b>			
إيرادات	٦٢٢	١,١٦٢	١,٧٨٤
إيراد التمويل	٣٢٧	-	٣٢٧
	٩٤٩	١,١٦٢	٢,١١١
<b>المصروفات</b>			
رسوم تعاقدات من الباطن	(٨٧٩)	-	(٨٧٩)
رسوم الإدارة والتنظيم	(٨٢)	-	(٨٢)
مصروفات الحاسوب	(٨٣)	-	(٨٣)
صيانة وإصلاحات	-	(٣)	(٣)
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة	(١٠)	(١٠)	(٢٠)
مصروفات أخرى	(٢٣)	(٩)	(٣٢)
	(١,٠٧٧)	(٢٢)	(١,٠٩٩)

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤

بالآلاف دينار بحريني

٤. معاملات الأطراف ذات العلاقة (يتبع)

تم إجراء تدفق نقدي للخارج بمبلغ ٥٢٩ دينار بحريني (٢٠٢٣: ٥٤٤ دينار بحريني) متعلق بمدفوعات الإيجار لإحدى شركات المجموعة و ٨ دينار بحريني (٢٠٢٢: ٨ دينار بحريني) لمساهمين آخرين خلال الفترة.

المجموع	شركات للمساهمين ولأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	الشركة الأم / المجموعة	الوصف
			كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
			<u>موجودات متداولة</u>
			مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة
٨٢٨	٤٢٣	٤٠٥	ذمم تجارية مدينة
٢١	-	٢١	ذمم مدينة أخرى
٨٤٩	٤٢٣	٤٢٦	
٢٥,٠٢٣	-	٢٥,٠٢٣	أرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة
			<u>مطلوبات غير متداولة</u>
			مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة
١٥,٤٨١	٢٠	١٥,٤٦١	الجزء غير المتداول من الالتزامات المالية
			<u>مطلوبات متداولة</u>
٦	٦	-	ذمم تجارية دائنة
٦١	١	٦٠	مطلوبات أخرى
١٩٩	٣	١٩٦	مُصروفات مستحقة
٢٩	-	٢٩	رسوم إدارية مُستحقة
٢٩٥	١٠	٢٨٥	
١,٢١٤	٣١	١,١٨٣	الجزء المتداول من من الالتزامات المالية

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤

بالآلاف دينار بحريني

٤. معاملات الأطراف ذات العلاقة (يتبع)

الوصف	الشركة الأم / المجموعة	شركات للمساهمين ولأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	المجموع
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)			
<b>الدخل</b>			
إيرادات	٥٦٠	١,٣٩١	١,٩٥١
إيراد التمويل	٩٥	-	٩٥
	٦٥٥	١,٣٩١	٢,٠٤٦
<b>المصروفات</b>			
رسوم تعاقدات من الباطن	(٨٥٣)	-	(٨٥٣)
رسوم الإدارة والتنظيم	(٨٣)	-	(٨٣)
مصروفات الحاسوب	(٦٣)	-	(٦٣)
صيانة وإصلاحات	-	(٧)	(٧)
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة	(١٠)	(١٠)	(٢٠)
مصروفات أخرى	(٩)	(٤)	(١٣)
	(١,٠١٨)	(٢١)	(١,٠٣٩)

معاملات أخرى مع أطراف ذوي علاقة للفترة المنتهية في ٣١ مارس

الوصف	الشركة الأم / إحدى شركات المجموعة		أطراف ذوي علاقة أخرى		المجموع
	٢٠٢٣	٢٠٢٤	٢٠٢٣	٢٠٢٤	
شراء المخزون	-	-	٧	٣	٧

أعضاء الإدارة الرئيسيون

يتكون أعضاء الإدارة الرئيسيون من أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيون، بما في ذلك الموظفين الذين تمت ترقيةهم إلى مسؤولين تنفيذيين خلال الفترة، والذين لهم الصلاحيات والمسؤوليات للتخطيط والتوجيه ومراقبة أعمال الشركة. لقد كانت مكافآت أعضاء الإدارة الرئيسيون كما يلي:

٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠٢٤ (مراجعة)	
١٥٨	١٦٨	رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل
٤	٥	مكافآت نهاية الخدمة
٢٠	٢٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٥١	٩٨	مكافآت نهاية الخدمة المستحقة

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤

بالآلاف دينار بحريني

٥. الإيرادات

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤ (مراجعة)	
٤,٢٠٨	٤,٢١٧	خدمات الحاويات
٢,١١٨	٢,٧٣٧	خدمات الشحن العامة
٢,٢٤٦	٢,٣٧٠	الخدمات البحرية
٨,٥٧٢	٩,٣٢٤	

يتم احتساب الإيرادات من خدمات الحاويات وخدمات الشحن العامة والخدمات البحرية عند نقطة زمنية معينة.

٦. مصروفات مباشرة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤ (مراجعة)	
٢,٣٧٦	٢,٦٠١	حقوق امتياز لحكومة مملكة البحرين
١,٢٣٨	١,٢٣٤	رواتب وتكاليف ذات علاقة
٦٠٨	٦٧٤	رسوم تعاقدات من الباطن
٥٥١	٥٦٣	إستهلاك
٤٠٥	٣٤٢	صيانة وإصلاحات
٢٣٢	٢٣٦	وقود وكهرباء
١١٠	١١١	اطفاء
٣٧	٦٤	رسوم تأجير المعدات
٣٤	٥٩	مخصص انخفاض قيمة المخزون
٤٨	٥٢	رسوم تأمين تشغيلية
٥	٢	رسوم جمركية ورسوم شحن
١٣	٦	مصروفات أخرى
٥,٦٥٧	٥,٩٤٤	

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤

بالآلاف دينار بحريني

٧. مصروفات عمومية وإدارية

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤ (مراجعة)	
٥٥٥	٥٧٩	رواتب وتكاليف ذات علاقة
١٢١	٩٦	مصروفات الحاسوب
٨٢	٨٢	الرسوم الإدارية والتنظيمية
١٧	٤١	الرسوم القانونية والمهنية
٥١	٤١	نفقات المكتب
٤٤	٣٩	رسوم تعاقدات من الباطن
٥٨	٣٥	تكاليف الأمن
١٦	٢٦	مصروفات السفر
٢٠	٢٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
١٠	٣	مصروفات التدريب
٢	٩٣	مصروفات أخرى
٩٧٦	١,٠٥٥	

٨. معلومات القطاع

يتم إعداد التقارير عن القطاعات التشغيلية بطريقة تتوافق مع التقارير الداخلية المقدمة لصانع القرارات الرئيسي في الشركة. الرئيس التنفيذي والمدير المالي للشركة هما الصانع الرئيسي للقرارات التشغيلية في الشركة. تعمل الشركة في قطاع واحد فقط وهو قطاع "خدمات الموانئ" والذي يشتمل بشكل رئيسي على خدمات مثل خدمات الحاويات وخدمات الشحن العامة والخدمات البحرية، والأنشطة المرتبطة بها داخل البحرين. يتم مراجعة إيرادات ومصروفات ونتائج الشركة على مستوى الشركة، وبالتالي فإنه لا يوجد نتائج قطاع تشغيلي منفصل ولا يوجد إفصاحات أخرى تم عرضها في هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

إيه بي إم ثيرمينالز البحرين ش. م. ب.

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤

بالألف دينار بحريني

### ٩. القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي المبلغ الذي سيتم استلامه عند بيع أحد الموجودات أو سداده عند تحويل أحد المطلوبات في معاملة مُنظمة بين مشاركين في السوق بتاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو عند عدم وجوده، في السوق الأكثر فائدة الذي يمكن للشركة الوصول إليه بذلك التاريخ. القيمة العادلة لأي التزام، تعكس مخاطر عدم الأداء المتعلقة بذلك الالتزام.

تقوم الشركة بقياس القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة التالية، التي تعكس أهمية المدخلات المستخدمة في عمل هذه المقاييس:

*المستوى ١: أسعار السوق المُدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لأداة مالية مماثلة.*

*المستوى ٢: مدخلات بخلاف الأسعار المُدرجة المُضمنة في المستوى ١ والتي تكون قابلة للرصد، إما بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي أنها مُشتقة من الأسعار). هذه الفئة تشمل أدوات مُقيمة باستخدام: أسعار السوق المُدرجة في أسواق نشطة لأدوات مالية مماثلة، وأسعار مُدرجة لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة، وأسعار السوق المُدرجة في سوق لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة في سوق يعتبر أقل من نشط، أو طرق تقييم أخرى حيث تكون جميع المدخلات الهامة قابلة للرصد بصورة مباشرة أو غير مباشرة من معلومات السوق.*

*المستوى ٣: مدخلات غير قابلة للرصد. تشمل هذه الفئة جميع الأدوات التي تشمل تقنيات تقييمها مدخلات غير مبنية على معلومات قابلة للرصد، حيث يكون للمدخلات الغير قابلة للرصد تأثير جوهري على تقييم الأدوات المالية. تشمل هذه الفئة أدوات مالية مُقيمة على أساس الأسعار المُدرجة لأدوات مشابهة، بحيث تتطلب تعديلات جوهريّة غير قابلة للرصد، أو افتراضات، لتعكس الفروقات بين الأدوات المالية.*

لم تقم الشركة بالإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية مثل الذمم التجارية والذمم المدينة الأخرى، والذمم التجارية الدائنة والمطلوبات الأخرى، والأرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة والتقد وأرصدة البنوك، حيث أن قيمتها الدفترية تقارب قيمتها العادلة بصورة معقولة، نظراً لطبيعتها قصيرة الأجل.

تُصنف جميع الموجودات والمطلوبات المالية ضمن فئة التكلفة المطفأة، كانت الأدوات المالية المشتقة التي تُقاس بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في المستوى ٢ حسب التراتبية (راجع إيضاح رقم ١١)

### ١٠. التخصيصات

تمت الموافقة في اجتماع الجمعية العمومية السنوي للشركة المنعقد بتاريخ ٢٧ مارس ٢٠٢٤ على أرباح بمبلغ ٨,١٤٦ دينار بحريني لعام ٢٠٢٣، تم دفعها لاحقاً بعد الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤ (تمت الموافقة على أرباح أسهم نهائية قدرها ٧,٨٨٣ دينار بحريني لعام ٢٠٢٢ وتم دفعها في العام ٢٠٢٣).

سوف يتم احتساب التخصيصات للسنة الحالية، إن وجدت، فقط في نهاية العام.

### ١١. الأدوات المشتقة

أبرمت الشركة عقود صرف عملات أجنبية آجلة وعقود مقايضة مع أحد البنوك بقيمة اسمية قدرها ٢٥,٥١٦ دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٣: ٢٤,٧٠٤ دينار بحريني) تستحق خلال عام واحد. بلغت أرباح القيمة العادلة على المشتقات لهذه الفترة ١٧ دينار بحريني (٣١ مارس ٢٠٢٣: أرباح: ٢١ دينار بحريني) وأدرجت ضمن مصاريف التمويل في بيان الربح أو الخسارة.

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش. م. ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤

بالآلاف دينار بحريني

١٢. الطبيعة الموسمية للعمليات

لا يوجد إيرادات للشركة ذات طبيعة موسمية.

١٣. ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم بتقسيم الربح العائد للمساهمين العاديين للشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة باستثناء متوسط عدد الأسهم العادية المُشترَأة من قِبَل الشركة والمُحتفظ بها كأسهم خزينة، على النحو التالي:

٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)
١,٨٤٥	٢,٢٨٩
٩٠,٠٠٠	٩٠,٠٠٠
٢١	٢٥

ربح الفترة (دينار بحريني)  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم (بالآلاف سهم)  
ربحية السهم الأساسية والمخفضة (فلس)